Valera

Hairdryer
Sèche-cheveux
Haartrockner
Asciugacapelli
Secador
Secador
Haardroger
Hajszárító
Vysoušeče vlasů

Uscător de păr
Suszarka do włosów
Σεσουάρ
מיבש שער
Saç kurutma makinasi
Фен
Фен
مجـــفف للشـــعر
壁挂式干发器

INSTRUCTIONS FOR USE
MODE D'EMPLOI
BEDIENUNGSANLEITUNG
ISTRUZIONI PER L'USO
MODO DE EMPLEO
MODO DE UTILIZAÇAO
GEBRUIKSAANWIJZING
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
Návod k použití
INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE
INSTRUKCJA UŻYCIA
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ
הוראות שימוש
KULLANMA TALIMATI
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ІНСТРУКЦІЯ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ
تعليمـــات الاســـتعمال
使用说明

Valera

Type: 522. 530.. 540.. 541.. 542.. 543.. 545.. 550.. 551.. 552.. 553.. 560.. 561.. 565.. 570.. 580.. 581..

Made by
Ligo Electric SA
6853 Ligornetto
Switzerland

CE

Valera is a registered trademark of Ligo Electric S.A. - Switzerland

00060444

RU – Символ на изделии или на его упаковке указывает, что данное изделие не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы поможете предотвратить причинение потенциального ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствии неподобающего обращания с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации данного изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин в котором Вы приобрели данное изделие.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Прочитать внимательно настоящую инструкцию по эксплуатации.

Указания по мерам безопасности

- Подключать фен только к линии переменного тока и контролировать, чтобы напряжение подключения действительно соответствовало обозначенному на приборе напряжению.

- **Не пользуйтесь прибором вблизи заполненных водой ванн, раковин или иных емкостей.**
- **Не погружайте никогда прибор в воду или какую-либо другую жидкость.**
- **Никогда не оставляйте прибор в месте, где он мог бы упасть в воду или иную жидкость.**
- **Упавший в воду или другую жидкость электроприбор не пытайтесь вытащить, пока он присоединен к сети; немедленно выньте сетевую вилку из розетки.**
- После использования всегда выключайте фен.
- Всегда вынимайте сетевую вилку из розетки, причем не тяните рукой за шнур прибора.
- Обращайте особое внимание на то, чтобы воздухозаборное отверстие и отверстие для выхода воздуха были всегда открытыми.
- Перед тем как убрать фен на место, охладите его, никогда не наматывайте шнур вокруг прибора.
- Не используйте прибор, если есть какая-либо неисправность, или после падения на пол, или после повреждения шнура. Не пытайтесь ремонтировать электроприбор сами, отнесите его в сервисную службу.
- В случае повреждения соединительного провода обращайтесь только в те мастерские, которые рекомендует продавец, так как для ремонта требуется специальное оборудование.
- Информируйте детей об элементарных нормах безопасности при пользовании электроприборами. Не разрешайте им включать фен без вашего присмотра.

Важно

Настоящий прибор соответствует правилам техники безопасности для электроприборов.
Прибор оснащен предохранительным термостатом и отключается автоматически в случае перегрева. После короткого перерыва в эксплуатации прибор автоматически включается снова. Тем не менее, перед включением прибора проконтролировать, чтобы воздухозаборное отверстие и отверстие для выхода воздуха были совершенно свободны.
Что касается защиты от радиопомех, прибор отвечает стандарту Европейского сообщества CEE 89/336.

Для повышения безопасности эксплуатации прибора электрическую сеть, используемую для его питания, рекомендуется снабдить дифференциальным предохранительным выключателем на силу тока не более 30 мА. Для получения более подробной информации обратитесь к специализированному электрику.

Способ пользования

Переключение

Модели 522.., 530.., 540.., 541.., 542.., 550.., 551.., 552.., 553.., 570..

0 = Выключено
COOL = Теплый воздух (только для моделей, имеющих эту функцию)
1 = Горячий воздух/слабый поток воздуха
2 = Очень горячий воздух/сильный поток воздуха

Модели 543.02, 543.03 / I, 545.02, 560.., 561.., 580.., 581..

Мощность воздуха	Температура	
0 = Выключено	1 = Теплый воздух	(= COOL модели 543.01, 545.01, 565..)
1 = Слабый поток воздуха	2 = Горячий воздух	(= 1 мод. 543.01, 545.01, 565..)
2 = Сильный поток воздуха	3 = Очень горячий воздух	(= 2 модели 543.01, 545.01, 565..)

Настройка COOL (для фенов, имеющих эту настройку)
Настройка COOL (теплый воздух) прибора подходит для идеального закрепления формы прически и придания волосам объема. Рекомендуется использовать эту функцию в финальной части сушки волос.

Насадка для завивки
Эта комплектующая деталь подходит для идеальной быстрой сушки волос, а также для использования при расчесывании щеткой. Благодаря этой насадке вы сможете направить с точностью поток горячего, соотв. теплого воздуха на определенные пряди волос.

Диффузор / Моделирующая насадка (если поставляется вместе с прибором)
Эта комплектующая деталь позволяет придать объем волосам, а кудрям и перманенту придает естественный вид. Разомните волосы руками для придания им плотности и объема. Возьмите прядь влажных волос и, разминая их в ладони, пропускайте горячий воздух сквозь пальцы.
ВНИМАНИЕ: С диффузором аппарат должен использоваться только в положении горячего воздуха и минимальной скорости.

Фильтр (для моделей, имеющих эту деталь)
В фене, под воздухозаборной решеткой, вмонтирован снимаемый фильтр. Его назначение – задерживать пылинки и волосы, которые могли бы проникнуть через вентилятор. Очистку фильтра можно проводить проточной водой. Для этого необходимо сначала снять воздухозаборную решетку, а затем вынуть фильтр. **После очистки проконтролировать, чтобы фильтр находился в абсолютно чистом состоянии перед его повторным использованием.** Вставить затем на место воздухозаборную решетку.

Переключатель напряжения (для моделей, имеющих эту деталь)
Если фен оснащен этим устройством, то перед использованием прибора напряжение должно быть установлено в положение 110-120 в или 220-240 в, в зависимости от напряжения сети. Настройка на переключателе напряжения может осуществляться с помощью небольшой отвертки или подобного инструмента.

Очистка и техническое обслуживание

Перед очисткой прибора обязательно вынуть сначала вилку из розетки!
Очистку можно проводить с помощью влажной тряпки.
Прибор нельзя ни в коем случае полоскать водой или иной жидкостью!
Защищайте фен от попадания в него пыли. Можно очищать воздухозаборную решетку щеткой или кистью.

Сделано в Швейцарии Производитель: Лиго Электрик С.А. Швейцария, Лигорнетто

Возможно внесение изменений